

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item\[1599\\_TJI\\_Coust\]](#) 092 [Le cœur, le corps, le sens, l'entendement](#)

## **[1599\_TJI\_Coust] 092 Le cœur, le corps, le sens, l'entendement**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièce Rondeau.

Incipit non modernisé Le cœur, le corps, le sens, l'entendement

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

**Collection Édition : 1530c. - Fleur de toutes joyeusetez - s.n.**

*Ce document est une variation de :*

[\[1530\\_Fleurtoutjoy\\_sn\]](#) 044 [Le cueur, le corps, le sens, l'entendement](#)

---

**Collection Édition : 1538 - Petit traité - Sertenas**

*Ce document est une variation de :*

[\[1538\\_Petittraicté\\_Sertenas\]](#) 043 [Le cueur, le corps, le sens, l'entendement](#)

---

**Collection Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Jdhon\\_Grou\]](#) 090 [Le cueur, le corps, le sens, l'entendement](#)

---

**Collection Édition : 1562 - Recueil de tout soulas - Bonfons**

*Ce document est une variation de :*

[\[1562\\_Rectoutsoulas\\_Bon\]](#) 047 [Le cueur, le corps, le sens, l'entendement](#)

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### **Présentation de l'exemplaire**

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé  
l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

## Transcription du poème

TexteLe cœur, le corps, le sens, l'entendementVous seule avez voire à  
commandement,Le cœur le veut, & le corps s'appareille,Le sens est prest,  
l'entendement y veille,Ainsi je suis le vostre esvidemment.□

Mais quand le cœur vous traitez rudement,  
Le corps s'en sent, le sang gist froidement,Tant qu'en douleur l'entendement y  
veille.□

Le cœur, le corps.

Pource donnez au cœur amendement,  
Le corps fera tout vostre mandement,Le sens pour vous s'employra feste &  
veille,Sans qu'outre plus l'entendement travaille,Mais prendra joye avec vous  
grandement.□

Le cœur, le corps.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 092

FoliotationE5r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Bohnert, Céline

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

## Rondeau.

**I**E l'ayme bien & l'aymeray,  
 A ce propos suis & seray,  
 Et demeuray toute ma vie,  
 Quoy qu'on en die par enuie  
 Iamais ne la changeray.  
 Je l'ay du tout deliberay,  
 Qu'à elle du tout me tiendray  
 Quelque chose que l'on me die  
 Je l'ayme bien.  
 Du tout à elle ie seray,  
 Et tousiours luy obeiray  
 Tant que sçaura durer ma vie,  
 Qui à ce faire me conuie:  
 Et pource ie dy & diray  
 Je l'ayme bien.

## R O N D E A U .

**L**E cœur, le corps, le sens, l'entendement  
 Vous seule auez voire à commandement,  
 Le cœur le vent, & le corps s'appareille,  
 Le sens est prest, l'entendement y veille,  
 Ainsi ie suis le vostre esuidement.  
 Mais quand le cœur vous traitez rudement,  
 Le corps s'en sent, le sang gist froidement,  
 Tant qu'en douleur l'entendement y veille.  
 Le cœur, le corps.  
 Pource donnez au cœur amendement,  
 Le corps fera tout vostre mandement,  
 Le sens pour vous s'employra feste & veille,  
 Sans qu'outre plus l'entendement travaille,  
 Mais prendra ioye avec vous grandement.  
 Le cœur, le corps.